



GATE LATCH

1. Close gate and align latch with bar centered. 2. Mark screw locations. 3. Drill 3/32" pilot holes for latch. 4. Fasten latch with short screws. 5. Drill 7/64" pilot holes for bar. 6. Fasten bar with long screws. For outside operation: Drill hole through post and attach wire from latch to pull ring (not supplied).

Self-latching: Release by raising latch. Insert padlock into hole in latch or case for extra security.

LOQUET DE BARRIERE

1. Fermez le portail et alignez le loquet avec la barre centrée. 2. Indiquez l'emplacement des vis. 3. Percez des trous de positionnement de 3/32" (2mm) pour le loquet. 4. Fixez le loquet avec les vis courtes. 5. Percez des trous de positionnement de 7/64" (3mm) pour la barre. 6. Fixez la barre avec les vis longues. S'il s'agit d'un montage extérieur: Percez un trou dans le poteau et attachez un fil de fer au verrou pour tirer la rondelle (non fournie).

Fermeture automatique: Se déclenche en soulevant le verrou. Introduisez le cadenas dans le trou pratiqué dans le loquet ou le boîtier pour renforcer la sécurité.

PESTILLO PARA PORTON

1. Cierre el portón y alinee el pestillo con la barra centrada. 2. Marque la ubicación de los tornillos. 3. Perfore orificios pilotos de 3/32" (2mm) para el pestillo. 4. Sujete el pestillo con los tornillos cortos. 5. Perfore orificios pilotos de 7/64" (3mm) para la barra. 6. Sujete la barra con los tornillos largos. Para operación desde afuera: Perfore un orificio a través del poste y sujete un alambre del pestillo al anillo para tirar (no incluido).

Autocerrable: Suelte elevando el pestillo. Inserte el candado en el orificio del pestillo o el estache para mayor seguridad.